

Académie des CIMES de Val d'Isère

BULLETIN D'INSCRIPTION 2013 APPLICATION FORM

INFORMATIONS GENERALES

M / Mr

Mme / Mrs

Mlle / Ms

Nom / Surname

Prénom / Given Name

Nationalité / Nationality

Pays de naissance / Country of birth

Date de naissance (Jour/Mois/Année) / Date of birth (Day/Month/Year)

Age (au 22 juillet 2013) / Age (on July 22nd, 2013)

ADRESSE

ADDRESS

Numéro – Rue / Number – Street

Ville – Pays – Code Postal / City – Country – Postal or Zip Code

Téléphone / Telephone

Téléphone Portable / Mobile phone

(inscrire les indicatifs outre-mer et régionaux / city and country code incl.)

Courriel / E-mail Address

FORMATION MUSICALE

MUSICAL EDUCATION

Nom/Prénom de votre (vos) actuel(s) professeur(s) /

Surname/Name of your current teacher(s)

Diplôme(s) obtenu(s) - En cours / Degree completed - In process

Etablissement(s) fréquenté(s) / School(s) in which you study (studied)

Ville - Pays / City - Country

MASTER CLASSES

MASTERCLASSES

Session 1 : du 22 au 29 juillet / July 22nd, to July 29th

Session 2 : du 29 juillet au 5 août / July 29th to August 5th

Professeurs choisis(s) :

1er choix / 1st choice

2è choix / 2nd choice

Discipline principale (cf. Tarifs) / Principal discipline (see application fee)

Je souhaite participer en tant qu'Auditeur Libre / I want to be a Certified Listener.

Formules choisies / Chosen formula : Classique Intensive

«A la carte» «Tout compris» Groupe Package famille

Montant total de l'inscription / Total amount : Euros.

En signant, vous (candidat / parent ou tuteur pour les candidats mineurs), déclarez que toutes les informations communiquées dans ce formulaire sont conformes. Vous déclarez également avoir pris connaissance des règlements des Masters Classes / Projets d'Artistes et en accepter toutes les conditions. Vous enverrez en ligne et par voie postale les pièces complémentaires à l'inscription (cf. Règlements - articles 5 et 6) en respectant les dates de clôtures des inscriptions. /

By entering your name, you (candidate, parent or guardian for candidate under 18), declare that the information given in this application is complete and truthful. You shall abide by all the rules and regulations of the Masterclasses / Artists' Projects. You will submit on line and by postal mail all the obligatory documents for the application (see rules article 5 and 6), taking into consideration the deadlines.

PROJETS D'ARTISTES

ARTISTS'PROJECTS

Souhaitez-vous participer aux Projets d'Artistes ?
Do you want to participate in the Artists'Projects section ?

Oui / Yes

Non / No

Rappel : les Projets d'Artistes sont également ouverts aux musiciens non inscrits en Master Classes. Ce cas de figure donne lieu à des frais d'inscription spécifiques (voir, en ligne, règlements et frais d'inscription des Projets d'Artistes, à reporter ci-dessous / The Artists'Projects are also open to musicians who do not participate in the Masterclasses (see Artists'Projects rules and application fees on line) Session 1 ou / or Session 2

Si oui, expliquez votre projet en quelques mots /

If yes, explain your project in few words :

Un projet peut être porté par un ou plusieurs candidats. Si d'autres porteurs vous accompagnent, veuillez indiquer leur(s) nom(s), prénom(s) et discipline(s) /

One or several bearers can be involved in the same project. In this particular case, please indicate the surname(s), name(s) and discipline(s) of the other bearer(s) :

OPTIONS

OPTIONAL

Musique de chambre / Chamber music
(voir grille tarifaire) / (See application fees)

Si vous souhaitez participer aux cours de musique de chambre,
If you wish to participate in the chamber music classes,

Indiquez les oeuvres que vous souhaitez travailler :

Indicate the works you would like to study :

MODE DE PAIEMENT

METHOD OF PAYMENT

Chèque visé / Certified cheque Virement bancaire / Bank transfer

Je règle la totalité des frais par chèque ou virement bancaire, ce jour /
I settle the full fees by cheque or bank transfer, immediately.

Je règle en 2 fois, par chèque bancaire ou virement bancaire (30 % de la somme totale due à l'inscription, le solde au 22 juin 2013) /
I settle the fees in 2 instalments, by cheque or bank transfer (30 % of the total amount immediately, the remaining balance by June 22nd, 2013).

CLOTURE DES INSCRIPTIONS

DEADLINES

1 juin 2013 - pour les inscriptions en Master classes et Projets d'Artistes
June 1st, 2013 - for Masterclasses and Artists'Projects applications

22 juin 2013 - pour les inscriptions en Master classes uniquement
June 22nd, 2013 - for Masterclasses applications only

DATE :

SIGNATURE :